漢聲

共同信條
以義義團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

△奇聞！奇聞！

械劫銀行的人 反獲政府酬庸

一個光頭的，態度溫文的英國人，拿着一個看去箱在一間巴黎銀行的櫃頭一放，對出納員說：「把它裝滿了，要快！珠石，股票，什麼值錢的輕巧的東西都好。」

出納員把箱子推回給他：「不要了什麼玻璃？」

「這就是，」那奇怪的客人說時，指出一個標片。上面有法國外交部長的簽名。

「……和這些，」他在黑暗中找出腳下皮縛緊的兩支手槍來。

出納員依了標目的「標方」支配，把箱子塞得滿滿的。

幾分鐘後，這年客的車風馳於城市街道，又到另外銀行做類似行劫的勾當。他拜訪每間巴黎大銀行。每次照同樣的手法。

這便是英國沙福侯爵布爾斯侯生活史過得變有趣味的一頁。

時間係一九四〇年，法國陷落。沙福侯爵係一個未結婚的科學家，是英國供應部和法國政府購通秘密的聯絡官。在德國佔領軍特務部追踪下，他不難危險，單身一人向巴黎市面境集容易帶來的動產，然後回到科學所，宣讀重要文件。他要所有科學考都要跟了他走。他統帶特斯有一隻船正在等候。

他們便秘密起程了，這在路上難民行列，亦經過多次德國飛機的掃射。他們千辛萬苦抵達特斯時，竟然大為失望。他們發覺所有船隻已調到海峽對面的港口了。

法國統帥韋堅特將軍對他說：船隻調配已少，爭秘密工作的，唯有回頭國入德國國境，更最安全。但離即他設到另一隊海軍士兵，配以機關槍和一部卡車，沙福便到達了法國北部的海岸線。

離海岸不遠處有一艘法國小貨船，經經載客。他先行登上船，發了酒和船上水手打交道，灌醉了他們，然後秘密召集自己的部屬登船，完全控制了，駛返倫敦。

不久，他又奉派再赴法國，與法軍地方聯絡部幹了許多地下工作，遂他的服役機智立功不少。

戰後許多年，法國政府一向不提到這個問題，忽然於去年四月十五日。年過半百沙福侯爵到巴黎一遊，就給巴黎以前被他劫去財物的四家銀行（本質五家，已倒歇了一家）集中證人，及拿出損失報告，向法國本國的內政部遞訴一狀，要求通過外交關係，向有關方面，把沙福侯爵留下來，聽取那些經由他手上取去的財物如何處置的滿意報告。

旅行得意的沙福侯爵佔不到有此不快意的事情。事實上當年的事，除外交部應宜應變的方法。他拿了各銀行現金和寶石，亦用於來組地下軍隊的消費。法國政府要不多點他的盛意是請不痛的。無可法部與內政部兩部會議的結果。還要追回沙福侯爵的勳勞。至於各銀行損失應由政府怎樣作償一種聯好征用物資的結算呢？沒有下文。

一九五八年七月廿一日，沙福侯爵在沙梨敗居由法大使代政府發勳章給他。

由來的士

日常乘坐的的士，你知一的士一兩字的來源嗎？相信不少人知道。然而不知其所以然的。爲什麼營業汽車會叫「的士」呢？原來。這個字的發源，來自巴黎。

多年前，巴黎的交通當局，爲了要解決營業汽車的收費糾紛，研究結果，準於決定在每一輛營業汽車裏設一個珠錢，意思是按咪錶收費，讓每一個搭客知收費的標準。此後，人們爲了簡稱，祇呼頭一個字「的士」，日久變化。便成爲我們日頭上的「的士」了。

機械太發達 懶人的世界

今日的東西，一切都準備好，最簡單的就是，在家裏下廚要作菜的興趣，已逐漸在家裏中消失，主婦們祇要在十多買些罐頭食品回來，一熱便成大菜了。所以：今日的妻子，佔了百分之五十不善烹飪的，今日的電視和收音機，已佔了家庭娛樂的中心，家人們已不會在家中找點天倫共樂的遊戲了，我們出外，一切交通利便，上落自動樓梯；自動扶梯，一切機器代勞，逐漸發展下去，將成爲一個懶人的世界！

（譯自鐵筆週刊）

毛髮專家洗冤錄

伯 雄

★ 一根頭髮 判定兇手 ★

指紋學的發明，已有一段長久的時間，警方藉此鑑定犯人的身份，對社會的治安方面，有着偉大的貢獻。今天美國的警察界方面，又有了毛髮學專家的出現，它的始祖是本文所要敘述的侯士發博士，侯士發現年已達到六旬高齡，他是目前美國鑑辨人髮獸毛的權威科學專家。在過去三十年以來，試憑着一具顯微鏡的儀器，他不知替多少起謀殺案的兇手，判定了罪狀。

毛髮的鑑辨，雖然沒有指紋那麼準確可靠，但在某種程度下，失去了指紋，便不得不退而求其次，尤其是在一般交通失事的傷人案中，司機駕車傷人後，失事逃逸。警方憑各方面的供詞，發車子檢查了，但那司機却死口不認，缺乏證告他的證據。於是警方不得不請教毛髮專家，因爲車輪碾過露者的身體，是者貼着傷者的一二根頭毛，尤其是假如失事的景形，是撞向傷害頭部的致命打擊，於是這一二根頭髮。由專家檢定至實驗室去化驗，它便足以講成那司機「誤車不小心」，「傷人是罪過逃」等逃急的罪名。

都蘇地方最近發生過一宗姦殺案，一名少婦，黃昏遇害。經經一所破舊空屋門前，大概是受了威脅，被人施毒手姦，用毛巾紮着她的耳，肆意施行迫暴之後，方才絕地毒殺。兇案發覺後，一名南洋有地位的人物，向警方告密，他那晚上，右臂方面測得案發生的時候，驗車途該該處，看見年青的貨物推員卜比，在兇案發生的地點經過，忽忙奔走，險些兒撞到在他的車輪之下，他覺得非常的奇怪，後來讀到報章，方才記起這件事。

於是，卜比被捕了，他被控告謀殺的罪名，警方在破屋內檢獲四種頭髮，他們特自懸請侯士發到來協助破案，侯士發却極力的推辭，卜比不是兇手，因爲他的頭髮，與在屋樓的姦殺案件當中，由於得死者慘鬥的關係。差少會不遺落頭髮的。警方信任侯士發的表話，釋放了卜比，過了個多月之後，他們果然擒獲了真兇，那是三名亞飛型的男子，而他們頭上的髮質，跟警方檢獲的一般無異，而就算了一根頭髮之微，拯救了卜比的一條性命。

另有一次在許羅西賓士治的森林地帶，有一隻三歲的女孩子，當地居民，大為驚慌，警方除了組織搜獵隊之外，同時預佈一通有獎通告，任何人等，倘若能將獅子擒獲，可獲得五千元獎金。

于是，在三天之後，先後有兩名獵人到來，指出他們是擒獅的英雄，雖已將獅殺斃，但在深山野嶺之中，根本不能將獅的屍體搬運回來，他們只攜回獅子胃內那女孩子的秀髮，作爲物證。

警方以他們兩人同是獵獅英雄，不知如何決定，後來他們想出一個良好的方法，他將兩獵人交出的秀髮，連同那女孩子遺下來的，一同寄給侯士發博士，侯士發檢驗的結果，證明其中一人所呈出的秀髮，與女孩子遺下的相同，其餘另一人的是假冒，於是這段糾紛，因此而獲致解決。

侯士發不只能鑑辨頭髮，同時對獸毛也有極大的研究，有一個富商，購買了一件貂皮外褸給他的女兒，價值一萬二千多元，但爲了購稅的關係，他告訴那來到調查的稅務局職員，那只是染色的假貂皮褸，是用六百元購，說務員的調查員，竟得皮毛的質地是佳，不似是是僞造的，於是暗中乘那富商的不覺，用力扯下一撮小毛，回到稅務局後，將它寄到侯士發的實驗室去化驗，結果侯士發證明，那毛實是正種阿貂毛，價值萬元以上，富商無法狡辯了，祇了遵納的稅外，還要加上一筆罰款，作爲隱瞞的處罰。

侯士發自己已是立有一個實驗室，收藏的各種毛髮，不下數千種，其中包括：駱和各種飛禽走獸。侯士發的顯微鏡鑒器等等工具，都是他本人特自設計的，據說聯邦調查委員會方面，正打算聘他作毛髮顧問，另開一毛髮專部門，由侯士發負責領導，祕書級部並設。

敬酬蔣安翹老友 「歸來」二元韻

李若實

手味回甘益壯魂　舊農詩圃自心寬
柴門深巷人稀訪　野老孤吟事豈難
季夏風雷疾振庭　虎跑孤傲果奇觀
世情物理雖玲轉　利較名韁總有關

有寫次 蔣安翹先生韵并柬

司徒美石

新篇喜讀神亦疲　研朱點墨意欲迷
羨書案寺籤竭易　祭酒西冷放鶴難
責備豪賢賢者事　協和中外善人緣
三復荃方應多頁　銀海遨遊果已闌

蔣安翹先生「歸來」得句見柬謹次韻以和

容安民

大好美德未褒揚　解除職責一身寬
歸居郊野心常樂　曠放林園事豈難
架滿詩書頭意謂　陸懸字畫任人觀
興來東友同酬唱　振起風騷興未闌

安翹詞兄「歸來得句」試踵原玉就正

馬春民

莫問梁園去歲殘　寵用高閣可優寬
人知野鶴棲林靜　客以農是聚會難
種種忽來山谷响　能箋紛舞畫闌觀
從知吾道增堪樂　倚劍忘形猛拍闌

蔣安翹先生 以歸來得句索和 爰依原韵奉酬

許榮生

殘冬個個香花殘　雪落寒天感莫寬
世達其平嫁不易　孤離露計十分難
中年結習書城擁　午夜抒懷壁上觀
鼓吹人心崇道德　詩篇文友未情闌

London Drug Store
Main and Union
Vancouver, B.C.
MU1-3847 藥材 食品 雜貨 每天有售 宜相送 價錢便宜

OWL DRUG CO 貓頭鷹藥材舖 溫哥華路

Dilo Vitamineral 精神及體力是汝所應得
此藥丸能補益精神安睡及防病藥方合汝精神爽利 每盒百粒五元
聘有華人店員在喜車定街夾亞歷街
Quinsana 止咳良藥 壹元及壹元七毛五 Dolcin 神効風濕丸 貳元壹毛五 三元九毛五

汝之生意 宜借銀否
(揣) 如能得借款利息低廉是否能助汝展開生意改革現代化或置新器具 若汝能這債滿地可銀行有銀幫助汝之生意
(地) (可) (銀) (行)
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
BofM
BANK OF MONTREAL

美盛金舖 冬氏眼鏡 修整鐘錶 十足金業首飾各款大小鐘錶
MUSH COLUMBIA Ave. MU1-2501 Vancouver, B.C.

旺叶鸞長壽店 ARMSTRONG & CO 304 Dunlevy Ave. MU 4-0535 VANCOUVER 4, B.C.

電話新改換
MU 1-2388
MU 1-2389
POO HUNG CO. LTD
129 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU3- 1734
新重慶酒家 雲城頂瓜瓜
食堂最寬大 廚師姨易牙
大證象小酌 閒時可應翟
男女喬龍呀 請來幫爾吓

利民煙草有限公司 Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St Vancouver, B.C. Phone MU5-5804 5783
我要 各種香煙蔴糖發行 大小光電一律歡迎 地址在金利源貨記右鄰

合發有限公司 Hop Yick Co. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C PHONE MU1-6527
精製大幫 白油腸 鴨肝腸 大腰鴨 鴨下庄 鹽鴨餅 鴨腳包 頂腰五花腩肉 營業時間 一律歡迎
五香鹽鴨上選鮮肉 祖國什貨 合時水貨 瓜菜雜頭

永隆雜貨公司 Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Phone MU1-1734 VANCOUVER, B. C.
新辦到大幫 大肥金錢龜 去頭明蝦
本埠合時瓜菜登市 兼精製臘腸

B.C. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST.
當 當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、表仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣、價錢相宜、歡迎參觀 此告白來即以九折計
現備富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號卑詩牌照當舖

加拿大 天生堂 HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸 一打八元五毛贈送信紙信封一打 兩打十五元贈送羊眼券一只
人生疾病，最多病者，莫育不全，陽萎不興，誤人誤己，有夢無綠，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵慈宵，如生龍細小，連服兩打，莫育數人，從此交際，動輒不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，
羊眼券一只五元二只拾元 莫育機 每架拾五元
育龍丸一打五元一盒 環遶水一壺貳元一盒 環遶露一壺三元一毛
消疼丸一瓶五元一盒 久戰露一壺二元一毛 戀情露一打八元一盒
花卵丸一料五元一毛 消疼丸一料拾元一盒 五蛇膏壹元貳元一毛
消腫丸一料拾元一盒 接氣丸一瓶五元一毛 代替人 三拾一生
萬靈丹一料五元一盒